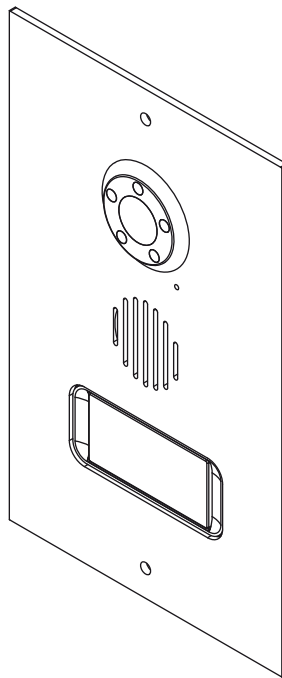
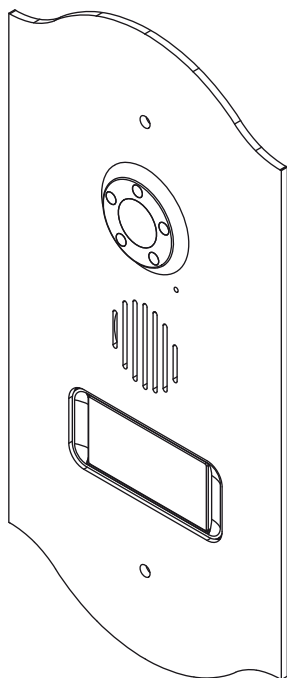
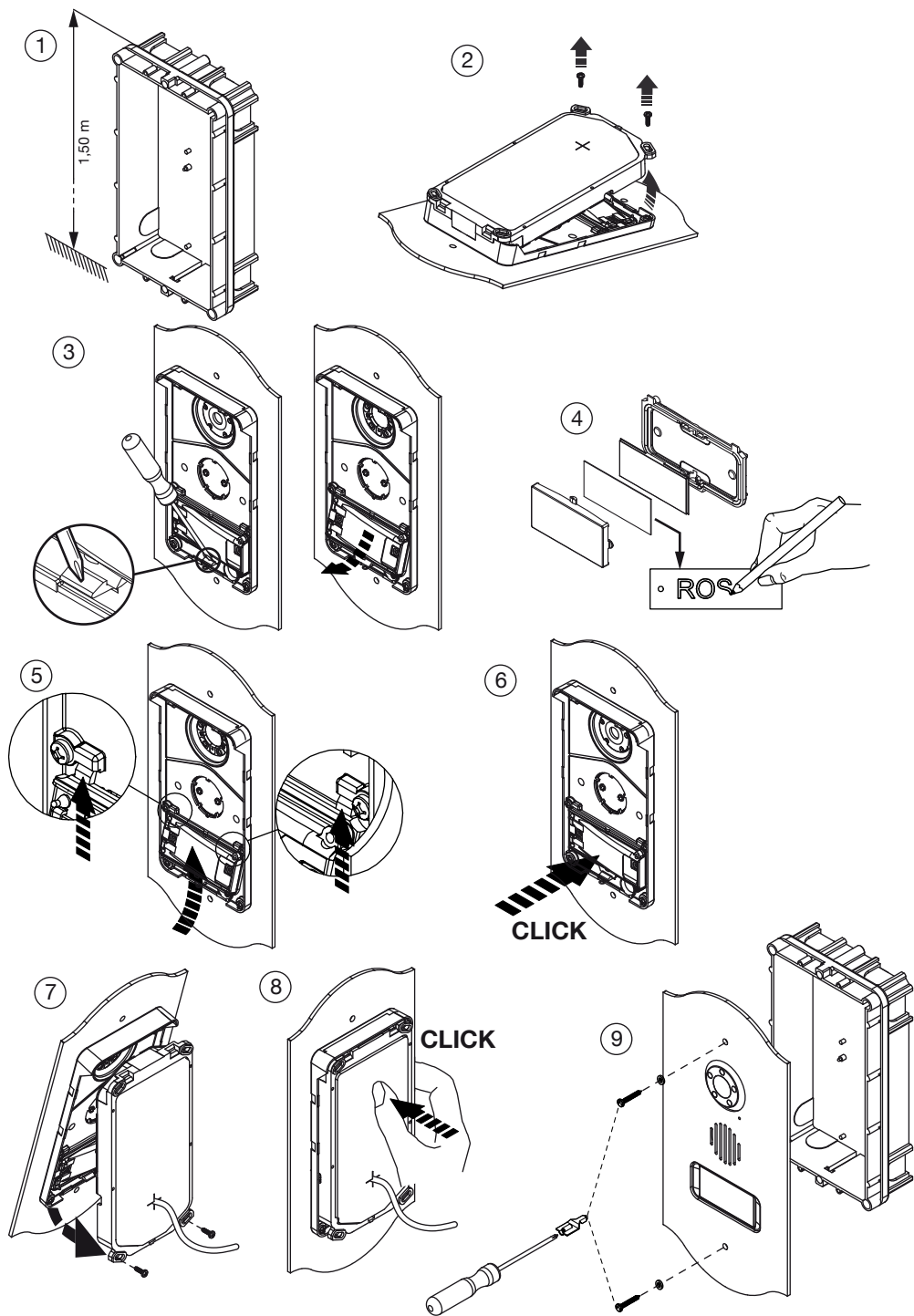



**PULSANTIERA MIKRA EXIGO**  
**MIKRA EXIGO PUSH BUTTON PANEL**  
**PLAQUE DE RUE MIKRA EXIGO**  
**PULSADOR MIKRA EXIGO**  
**TASTENFELD MIKRA EXIGO**  
**DEURPLAAT MIKRA EXIGO**






# ITALIANO

 Per la descrizione di tutte le prestazioni e configurazioni del sistema fare riferimento agli altri libretti forniti a corredo del prodotto.


## INSTALLAZIONE

- Murare la scatola incasso all'altezza indicata;
- Collegare i fili alla morsetteria;
- Montare il cartellino portanome sul frontale estraibile;
- Regolare i livelli fonici;
- Eseguire le programmazioni;
- Fissare la pulsantiera al frontale;
- Premere la parte posteriore della pulsantiera per garantire il perfetto allineamento della telecamera (vedere figura 8);
- Avvitare il frontale alla scatola incasso con le viti antifurto fornite a corredo.

 Non utilizzare prodotti per la pulizia dell'ottone: pulire con un panno umido.


Per l'incisione e la personalizzazione del frontale e dei cartellini portanome contattare Prodel S.r.l.: [info@prodeltorino.it](mailto:info@prodeltorino.it)

# ENGLISH

 For system features and configurations, see the other booklets provided with the product.


## INSTALLATION

- Fix the flush mount box at the indicated height;
- Connect the wires to the terminal strip;
- Fit the name tag on the extractable front panel;
- Adjust volume;
- Carry out programming;
- Fix the push button panel to the front frame;
- Push the back side of the push button panel to ensure the perfect alignment of the camera (see figure 8);
- Screw the front frame to the flush mount box using the provided antitheft screws.

 Do not use brass cleaners: clean with a damp cloth.


For engraving and customization of front panel and name-holder tags, contact Prodel srl: [info@prodeltorino.it](mailto:info@prodeltorino.it)

# FRANÇAIS

 Pour la description de toutes les prestations et configurations du système, voir les autres manuels livrés avec le produit.


## INSTALLATION

- Fixer le boîtier en encastrement à la hauteur indiquée;
- Brancher les fils sur le bornier;
- Monter l'étiquette d'inscription du nom sur la partie avant amovible;
- Régler les niveaux phoniques;
- Effectuer les programmations;
- Fixer la plaque de rue à la façade;
- Appuyer sur la partie postérieure de la plaque de rue pour aligner parfaitement la caméra (voir figure 8);
- Visser la façade au boîtier en encastrement avec les vis antivols livrées avec le produit.

 Ne pas utiliser de produits pour le nettoyage du laiton. Nettoyer avec un chiffon humide.


Pour la gravure et la personnalisation de la façade et des étiquettes porte-noms, contacter Prodel S.r.l. : [info@prodeltorino.it](mailto:info@prodeltorino.it)

# ESPAÑOL

 Para la descripción de todas las funciones y configuraciones del sistema consultar los otros manuales anexos con el producto.


## INSTALACIÓN

- Tapiar la caja de encaje en la altura indicada;
- Conectar los cables al terminal;
- Colocar el tarjetero porta-nombre en el frontal extraíble;
- Regular los niveles fónicos;
- Ejecutar las programaciones;
- Fijar el pulsador con el frontal;
- Presionar la parte posterior del pulsador para garantizar la perfecta alineación de la cámara (véase la figura 8);
- Atornillar el frontal con la caja de encaje con los tornillos antirrobo anexos con el producto.

 Non utilizar productos para la limpieza del latón: limpiar con un paño húmedo.

Para la impresión y la personalización del frontal y de las tarjetas lleva-nombre contactar Prodel S.r.l.: [info@prodeltorino.it](mailto:info@prodeltorino.it)


# DEUTSCH

 Für die Beschreibung aller Leistungen und Konfigurationen des Systems siehe die mitgelieferten Handbücher des Produkts.

## INSTALLATION


---

- Die Unterputzdose in die angegebene Höhe einbauen;
- Schließen Sie die Drähte an das Klemmbrett an;
- Stecken Sie die Namenblende an der herausziehbaren Frontklappe;
- Regulieren Sie die Lautstärken;
- Führen Sie die Einstellungen durch;
- Das Tastenfeld an der Frontplatte befestigen;
- Um eine perfekte Ausrichtung der Videokamera zu gewährleisten, die Rückseite des Tastenfelds drücken (siehe Abbildung 8);
- Die Frontplatte an die Unterputzdose mit den mitgelieferten diebstahlsicheren Schrauben anschrauben.

 Keine Putzmittel für Messing verwenden.  
Mit einem feuchten Tuch zu reinigen.

Für die Gravur und die persönliche Gestaltung der Frontplatte und der Namensschilder Prodel S.r.l.:  
info@prodeltorino.it kontaktieren.


# NEDERLANDS

 Voor de omschrijving van alle prestaties en configuraties van het systeem, gelieve zich te wenden tot de andere handleidingen die bij het product werden geleverd.

## INSTALLATIE

---

- Metsel de inbouwdoos op de aangegeven hoogte;
- Sluit de draden aan op het klemmenbord;
- Plaats het naamkaartje op het uitneembare frontpaneel;
- Stel de geluidsniveaus af;
- Voer de programmeringen uit;
- Bevestig het deurbelpaneel op het frontpaneel;
- Druk op het achterste deel van het deurbelpaneel om de perfecte uitlijning van de bewakingscamera te verzekeren (zie figuur 8);
- Schroef het frontpaneel vast op de inbouwdoos met de antidiefstalschroeven die bij de levering zaten.

 Gebruik geen producten voor de reiniging van het koper: reinigen met een vochtige doek.

Voor gravering en verpersoonlijking van het frontpaneel en voor naamkaartjes, gelieve contact op te nemen met Prodel S.r.l.: info@prodeltorino.it

**DS 1783-006**

URMET S.p.A.  
10154 TORINO (ITALY)  
VIA BOLOGNA 188/C  
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)  
Fax +39 011.24.00.300 - 323

**urmet**

**LBT 8682**

Area tecnica  
servizio clienti +39 011.23.39.810  
<http://www.urmet.com>  
e-mail: info@urmet.com